

# ¿QUIÉN RESUELVE LA FALTA DE VIVIENDA?

UNA EXPOSICIÓN FOTOGRÁFICA  
IMPULSADA POR LA CAMPAÑA DE  
CONCIENTIZACIÓN **"LA PERSONA  
FRENTE A TI"**.



BIENVENIDOS Y GRACIAS POR VISITARNOS.

HOY ESTÁN CONOCIENDO ¿QUIÉN RESUELVE LA FALTA DE VIVIENDA?, UNA EXPOSICIÓN FOTOGRÁFICA QUE DA CONTINUIDAD A NUESTRA CAMPAÑA DE CONCIENTIZACIÓN, "LA PERSONA FRENTE A TI".

FRENTE A USTEDES HAY RETRATOS DE RESIDENTES DEL CONDADO DE ORANGE. CADA PERSONA CONTRIBUYE, DE UNA MANERA DISTINTA, A APOYAR A VECINOS QUE NO TIENEN HORGAR. ELLOS Y ELLAS SON TRABAJADORES COMUNITARIOS, PROVEEDORES DE ATENCIÓN MÉDICA, VOLUNTARIOS Y LÍDERES COMUNITARIOS CUYO TRABAJO A MENUDO PASA DESAPERCIBIDO. LOS LLAMAMOS HÉROES ANÓNIMOS.

A MEDIDA QUE RECORRAN LA EXPOSICIÓN, CADA RETRATO ESTARÁ ACOMPAÑADO POR LA HISTORIA DE LA PERSONA Y POR UN CONTEXTO HISTÓRICO QUE TRAZA LA EVOLUCIÓN DE LA FALTA DE VIVIENDA EN ESTADOS UNIDOS. EN CONJUNTO, ESTAS HISTORIAS NOS RECUERDAN QUE LA FALTA DE VIVIENDA ES UN DESAFÍO COMPLEJO QUE EXIGE COMPASIÓN, COLABORACIÓN Y UN COMPROMISO SOSTENIDO.

¡NOS VEMOS AL FINAL!

## ¿CÓMO LLEGAMOS HASTA AQUÍ?

LOS HÉROES ANÓNIMOS QUE CONOCERÁN A LO LARGO DE ESTA EXPOSICIÓN TRABAJAN TODOS LOS DÍAS PARA ENFRENTAR UNO DE LOS DESAFÍOS MÁS PERSISTENTES DE NUESTRA NACIÓN. SIN EMBARGO, SUS HISTORIAS NO PUEDEN COMPRENDERSE SIN ENTENDER PRIMERO LA HISTORIA QUE DIO FORMA AL TRABAJO QUE REALIZAN.

LA FALTA DE VIVIENDA NO APARECIÓ DE LA NOCHE A LA MAÑANA, NI SU AUMENTO PUEDE EXPLICARSE POR UNA SOLA CAUSA. ES EL RESULTADO DE DÉCADAS EN LAS QUE SE HAN CRUZADO CAMBIOS ECONÓMICOS, POLÍTICAS PÚBLICAS, SISTEMAS DE ATENCIÓN MÉDICA Y CIRCUNSTANCIAS INDIVIDUALES. CADA GENERACIÓN HEREDÓ NUEVOS DESAFÍOS Y, AL MISMO TIEMPO, CREÓ NUEVAS OPORTUNIDADES PARA ENCONTRAR SOLUCIONES.

MIENTRAS RECORREN ESTA EXPOSICIÓN, ESTA CRONOLOGÍA PRESENTA ALGUNOS DE LOS MOMENTOS DECISIVOS MÁS IMPORTANTES EN LA HISTORIA DE LA FALTA DE VIVIENDA EN ESTADOS UNIDOS. ESOS MOMENTOS AYUDAN A EXPLICAR LA REALIDAD DE NUESTRO PRESENTE.



**CONOZCA A CHARLES LOZANO, GERENTE DE PROGRAMA EN AMERICAN FAMILY HOUSING.**

CHARLES HABLA SOBRE EL CAMBIO CON LA SEGURIDAD DE ALGUIEN QUE LO HA VIVIDO. SU PERSPECTIVA CON SUS PROPIAS PALABRAS:

“HUBO UN TIEMPO EN EL QUE SIMPLEMENTE IBA POR LA VIDA, TOMANDO DECISIONES QUE ME DEJABAN VACÍO. SIEMPRE SUPE QUE TENÍA QUE HABER ALGO MÁS. ESA BÚSQUEDA ME LLEVÓ A CAMBIARLO TODO. EMPECÉ DESDE ABAJO EN UN ALBERGUE PARA PERSONAS SIN HOGAR, TENDIENDO CAMAS Y RECIBIENDO A LAS PERSONAS QUE ENTRABAN. HOY AYUDO A OTRAS PERSONAS A CONSERVAR LA VIVIENDA QUE TANTO LES COSTÓ CONSEGUIR. CADA PERSONA LLEVA CONSIGO UNA HISTORIA, Y CADA HISTORIA MERECE COMPASIÓN. NO LE DIGO A LA GENTE QUÉ DEBE CREER; TRATO DE MOSTRARLO POR MEDIO DE LA MANERA EN QUE VIVO. NECESITABA UN PROPÓSITO, UN PROPÓSITO PARA MI VIDA. HOY TENGO MI PROPÓSITO.”

## LA FALTA DE VIVIENDA ANTES DE LA AMÉRICA MODERNA

ANTES DE LA DÉCADA DE 1930

LA FALTA DE VIVIENDA EN ESTADOS UNIDOS HA EXISTIDO DURANTE GRAN PARTE DE LA HISTORIA DEL PAÍS, PERO DURANTE LA MAYOR PARTE DE ESE TIEMPO SE ENTENDÍA DE UNA MANERA DIFERENTE A LA ACTUAL. EN LA DÉCADA DE 1870, LA PALABRA “HOMELESSNESS” SE UTILIZÓ POR PRIMERA VEZ PARA DESCRIBIR A LOS “VAGABUNDOS” O TRABAJADORES QUE RECORRÍAN ESTADOS UNIDOS CON LA ESPERANZA DE ENCONTRAR EMPLEO.

LA POBREZA Y LA INESTABILIDAD DE VIVIENDA SE CONSIDERABAN PRINCIPALMENTE FALLAS MORALES, EN VEZ DEL RESULTADO DE CONDICIONES ECONÓMICAS O SOCIALES MÁS AMPLIAS. ESTA PERSPECTIVA MOLDEÓ LAS ACTITUDES ESTADOUNIDENSES DURANTE GENERACIONES.

ESA FORMA DE ENTENDER EL PROBLEMA CAMBIARÍA DRÁSTICAMENTE DURANTE EL COLAPSO ECONÓMICO DE LA DÉCADA DE 1930, CONOCIDO COMO LA GRAN DEPRESIÓN.

---

### CONOZCA A T.D. NGUYEN, NAVEGADOR DE APOYO COMUNITARIO EN CITY NET.

T.D. DIJO: “HABLO DESDE EL CORAZÓN”, Y ESO SE PERCIBE EN SU RETRATO. EN SUS PROPIAS PALABRAS, NOS CUENTA QUIÉN ES.

“PARA SER HONESTO, NO COMPRENDO DEL TODO ESTE PROFUNDO VÍNCULO QUE COMPARTO CON LA POBLACIÓN A LA QUE SIRVO. SI ME OBLIGO A MIRAR MUY DENTRO DE MÍ, PROBABLEMENTE TENGA QUE VER CON HABER SIDO REFUGIADO. COMO REFUGIADO, Y COMO SI LA FALTA DE VIVIENDA NO FUERA SUFICIENTE, TAMBIÉN ERA ‘APÁTRIDA’: NO TENÍA UN PAÍS AL CUAL LLAMAR HOGAR NI A NADIE QUE ME DEFENDIERA. LLEGUÉ A ESTADOS UNIDOS DESDE UN CAMPAMENTO DE REFUGIADOS EN 1979, DESPUÉS DE LA GUERRA DE VIETNAM. TENÍA 15 AÑOS.

SUPONGO QUE ESA EXPERIENCIA ME PERMITIÓ CONOCER EL HAMBRE, LA SED, LA SENSACIÓN DE NO SER QUERIDO, EL TENER POCO CONTROL SOBRE MI PROPIO DESTINO Y EL TENER QUE PEDIR LA BONDAD DE LOS DEMÁS.

ESTOY SEGURO DE QUE MUCHOS DE MIS COLEGAS EN ESTE CAMPO COMPARTEN ALGUNA EXPERIENCIA PARECIDA: LA FUERZA QUE LOS IMPULSA A SERVIR. PERO LUEGO APARECE EL ESTRÉS, INFLUYE LA FATIGA POR COMPASIÓN Y SE SUMA UN SISTEMA QUE PUEDE SER DIFÍCIL DE MANEJAR. EL DESÁNIMO AMENAZA EL ALMA COMPASIVA, ALGO QUE ESPERO NO TENER QUE VIVIR.

TODAVÍA NO HE LLEGADO A ESE PUNTO, PORQUE AÚN PUEDO SENTIR ESTA PROFUNDA CONEXIÓN ENTRE LA POBLACIÓN Y YO. Y MIENTRAS SIGA AHÍ, LA ABRAZARÉ DE TODO CORAZÓN.”



## LA GRAN DEPRESIÓN

1929

LA GRAN DEPRESIÓN TRANSFORMÓ PROFUNDAMENTE LA MANERA EN QUE ESTADOS UNIDOS ENTENDÍA LA FALTA DE VIVIENDA. DESPUÉS DEL COLAPSO BURSÁTIL DE 1929, MILLONES DE ESTADOUNIDENSES PERDIERON SUS EMPLEOS, SUS AHORROS Y SUS HOGARES. FAMILIAS ENTERAS, MUCHAS DE LAS CUALES NUNCA HABÍAN VIVIDO EN LA POBREZA, TERMINARON VIVIENDO EN TIENDAS DE CAMPAÑA O EN ALBERGUES ABARROTADOS. LAS “HOOVERVILLES” —LLAMADAS ASÍ POR EL PRESIDENTE HERBERT HOOVER— SE CONVIRTIERON EN SÍMBOLOS DE UNA NACIÓN EN CRISIS.

POR PRIMERA VEZ, SE RECONOCIÓ QUE LA FALTA DE VIVIENDA PODÍA AFECTAR A PERSONAS COMUNES DEBIDO A CIRCUNSTANCIAS FUERA DE SU CONTROL. LA GRAN DEPRESIÓN REDEFINIÓ EL PAPEL DEL GOBIERNO EN LA RESPUESTA A LA POBREZA Y SENTÓ LAS BASES PARA LAS INVERSIONES FEDERALES.

EN 1932, LA LEY DE AYUDA DE EMERGENCIA Y CONSTRUCCIÓN AUTORIZÓ EL PRÉSTAMO DE FONDOS PÚBLICOS A CORPORACIONES PARA CONSTRUIR VIVIENDAS PARA FAMILIAS DE BAJOS INGRESOS. LA LEY NACIONAL DE RECUPERACIÓN INDUSTRIAL DE 1933 AYUDÓ A FINANCIAR LA CONSTRUCCIÓN DE VIVIENDAS DE BAJO COSTO. ESE AÑO SE PRODUJERON APROXIMADAMENTE 40,000 UNIDADES DE VIVIENDA.



**CONOZCA A VY HO, COORDINADORA DEL PROGRAMA FSS EN LA AUTORIDAD DE VIVIENDA DE GARDEN GROVE.**

VY CREE QUE EL CAMBIO DURADERO COMIENZA AL RECONOCER EL PROGRESO QUE A MENUDO PASA DESAPERCIBIDO.

ESA CONVICCIÓN INSPIRÓ MILESTONES MATTER, UN PROGRAMA QUE AYUDÓ A LANZAR PARA CELEBRAR LOGROS GRANDES Y PEQUEÑOS: DESDE OBTENER UNA LICENCIA DE CONDUCIR HASTA COMPLETAR UN TÍTULO ACADÉMICO O ENCONTRAR EMPLEO. PARA VY, CADA LOGRO MERECE CELEBRARSE.

## LEGISLACIÓN POSTERIOR A LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL

1945

A MEDIDA QUE LA NACIÓN SE MOVILIZÓ PARA LA GUERRA, EL AUMENTO SIN PRECEDENTES DEL GASTO FEDERAL EN DEFENSA ALIVIÓ LA FALTA DE VIVIENDA ASOCIADA CON LA INESTABILIDAD ECONÓMICA DE LA ÉPOCA DE LA GRAN DEPRESIÓN. ESTO OCURRIÓ MEDIANTE EL RECLUTAMIENTO DE HOMBRES AL SERVICIO MILITAR Y LA INCORPORACIÓN DE MILLONES DE PERSONAS DESEMPLEADAS A EMPLEOS BIEN REMUNERADOS. AUNQUE LA GUERRA REDUJO EL PROBLEMA AL RESTABLECER EL PODER ADQUISITIVO DE LOS CONSUMIDORES, TAMBIÉN PROVOCÓ SIMULTÁNEAMENTE UNA ESCASEZ DE VIVIENDA.

EN RESPUESTA A ESA ESCASEZ, EL CONGRESO APROBÓ LA LEY DE VIVIENDA DE 1949. SU OBJETIVO ERA OFRECER “UNA VIVIENDA DIGNA Y UN ENTORNO DE VIDA ADECUADO PARA CADA FAMILIA ESTADOUNIDENSE”. SIN EMBARGO, LAS LEYES DE JIM CROW Y LA SEGREGACIÓN SOCIAL MÁS AMPLIA INFLUYERON EN LA IMPLEMENTACIÓN DE LA LEY. POR EJEMPLO, SE PERMITIÓ QUE LAS AUTORIDADES LOCALES DE VIVIENDA MANTUVIERAN UNA ESTRICTA SEGREGACIÓN RACIAL.

CASI 20 AÑOS DESPUÉS, LA LEY DE VIVIENDA JUSTA DE 1968 BUSCÓ ELIMINAR LA DISCRIMINACIÓN RACIAL EN EL MERCADO DE LA VIVIENDA Y LA SEGREGACIÓN CREADA POR POLÍTICAS FEDERALES ANTERIORES.



### CONOZCA A LISA PEREZ, GERENTE DE NAVEGACIÓN DE SERVICIOS EN FAMILIES FORWARD.

LISA SABE QUE LA FALTA DE VIVIENDA NO SIEMPRE SE VE COMO LA GENTE IMAGINA. PUEDE SER UNA FAMILIA DURMIENDO EN UN AUTOMÓVIL, UN NIÑO TRATANDO DE ENCAJAR EN LA ESCUELA O UN VECINO ATRAVESANDO UNA CRISIS EN SILENCIO.

CUANDO RESPONDE PARA AYUDAR A FAMILIAS QUE LO NECESITAN, LO HACE CON CALMA, CREATIVIDAD Y COMPASIÓN. INCLUSO CUANDO EL SISTEMA NO PUEDE OFRECER UNA SOLUCIÓN INMEDIATA, LISA CREE QUE CADA PASO HACIA LA SEGURIDAD IMPORTA Y QUE EL CAMBIO DURADERO REQUIERE QUE TODOS PRESTEMOS MÁS ATENCIÓN A LAS PERSONAS QUE NOS RODEAN.

## LA DESAPARICIÓN DE LA VIVIENDA A BAJO COSTO

1950-1960

CUANDO LA LEY DE VIVIENDA DE 1949 PROPORCIONÓ FONDOS PARA EL DESARROLLO DE ZONAS URBANAS, FUNCIONARIOS LOCALES Y DESARROLLADORES PRIVADOS UTILIZARON ESE PODER PARA ELIMINAR LAS VIVIENDAS MÁS ECONÓMICAS Y DE MAYOR DENSIDAD. SE DEMOLIERON MILES DE HOTELES DE BAJO COSTO, CASAS DE HUÉSPEDES Y EDIFICIOS DE OCUPACIÓN DE HABITACIÓN INDIVIDUAL (SRO). ESTOS EDIFICIOS HABÍAN PROPORCIONADO DISCRETAMENTE VIVIENDA A BAJO COSTO A PERSONAS CON INGRESOS MUY BAJOS, ADULTOS MAYORES, VETERANOS Y PERSONAS QUE VIVÍAN SOLAS.

AUNQUE LA RENOVACIÓN URBANA MODERNIZÓ MUCHOS CENTROS URBANOS, SE CONSTRUYÓ RELATIVAMENTE POCAS VIVIENDAS ASEQUIBLES PARA REEMPLAZAR LO PERDIDO. A MEDIDA QUE AUMENTARON LOS ALQUILERES Y DESAPARECIERON LAS OPCIONES ECONÓMICAS, LAS PERSONAS QUE VIVÍAN AL LÍMITE FINANCIERO TUVIERON CADA VEZ MENOS LUGARES ADONDE IR.

ESTO MARCÓ UN CAMBIO PROFUNDO. LA FALTA DE VIVIENDA DEJÓ DE SER SOLAMENTE UNA CUESTIÓN DE POBREZA Y PASÓ A ESTAR CADA VEZ MÁS VINCULADA CON LA CRECIENTE DIFERENCIA ENTRE LOS INGRESOS Y LA VIVIENDA DISPONIBLE. AL ELIMINAR OPCIONES COMO LAS SRO SIN REEMPLAZARLAS, ESTA LEGISLACIÓN SENTÓ DIRECTAMENTE LAS BASES DE LA CRISIS MODERNA DE ASEQUIBILIDAD DE LA VIVIENDA.



**CONOZCA A MAGDALENA MARTINEZ, GERENTE DEL PROGRAMA DE SOLUCIONES DE VIVIENDA EN MERCY HOUSE.**

COMO ESTADOUNIDENSE DE PRIMERA GENERACIÓN, LA PERSPECTIVA DE MAGDALENA HA SIDO MOLDEADA POR SU PROPIA EXPERIENCIA AL NAVEGAR SISTEMAS EN NOMBRE DE SU FAMILIA.

AYUDAR A SUS PADRES A ACCEDER A ATENCIÓN MÉDICA Y OTROS SERVICIOS ESENCIALES LE ENSEÑÓ QUE LAS BARRERAS NO SIEMPRE SON VISIBLES. HOY, COMO GERENTE DE PROGRAMA, LLEVA ESA PERSPECTIVA A SU TRABAJO: ABOGA POR SUS CLIENTES Y LOS AYUDA A NAVEGAR SISTEMAS QUE CON FRECUENCIA PUEDEN RESULTAR ABRUMADORES.

## UN SISTEMA DE SALUD MENTAL EN TRANSFORMACIÓN

1960-1970

A PARTIR DE LA DÉCADA DE 1960, ESTADOS UNIDOS SE ALEJÓ DE LOS GRANDES HOSPITALES PSIQUIÁTRICOS PARA FAVORECER EL TRATAMIENTO DE LAS PERSONAS DENTRO DE SUS COMUNIDADES. ESTE CAMBIO, CONOCIDO COMO DESINSTITUCIONALIZACIÓN, BUSCABA BRINDAR UNA ATENCIÓN MÁS HUMANA Y UNA MAYOR INDEPENDENCIA.

EL ÉXITO DE ESTA TRANSICIÓN DEPENDÍA DE LA CREACIÓN DE CENTROS COMUNITARIOS DE SALUD MENTAL, VIVIENDA CON SERVICIOS DE APOYO Y ATENCIÓN A LARGO PLAZO. SIN EMBARGO, EN MUCHAS PARTES DEL PAÍS, ESOS SISTEMAS NUNCA RECIBIERON EL FINANCIAMIENTO SUFICIENTE NI SE DESARROLLARON POR COMPLETO. MUCHAS PERSONAS CON ENFERMEDADES MENTALES GRAVES TUVIERON DIFICULTADES PARA ENCONTRAR ATENCIÓN CONSTANTE Y VIVIENDA ESTABLE.

AUNQUE EL OBJETIVO ERA REEMPLAZAR LA ATENCIÓN INSTITUCIONAL POR ALTERNATIVAS COMUNITARIAS, CIENTOS DE MILES DE PACIENTES QUEDARON SIN VIVIENDA Y SIN TRATAMIENTO ADECUADO. ESTO VINCULÓ, EN LA PERCEPCIÓN PÚBLICA, LA FALTA DE VIVIENDA CON LAS ENFERMEDADES MENTALES Y EL CONSUMO DE SUSTANCIAS. SI BIEN LA ENFERMEDAD MENTAL ES SOLO UNO DE LOS MUCHOS CAMINOS QUE PUEDEN LLEVAR A LA FALTA DE VIVIENDA, ESTE PERÍODO MOSTRÓ CUÁN PROFUNDAMENTE CONECTADAS ESTÁN LA VIVIENDA Y LA ATENCIÓN MÉDICA.

---

### CONOZCA A HANNAH POPLOSKIE, ABOGADA DEL PUBLIC LAW CENTER.

LA HISTORIA DE HANNAH ESTÁ GUIADA POR LA CLARIDAD. COMO ABOGADA, OBSERVA UN SISTEMA INNECESARIAMENTE CONFUSO Y HA DEDICADO SU CARRERA A HACERLO COMPRENSIBLE Y ACCESIBLE. SABE QUE LAS PERSONAS QUE ENFRENTAN UN DESALOJO O LA PÉRDIDA DE SU VIVIENDA TIENEN DIFICULTADES PARA NAVEGAR UN SISTEMA QUE NO FUE DISEÑADO PENSANDO EN LA VIDA COTIDIANA DE LA GENTE. A TRAVÉS DE SU TRABAJO, AYUDA A TRADUCIR ESA COMPLEJIDAD EN ALGO COMPRENSIBLE Y LES BRINDA NO SOLO REPRESENTACIÓN LEGAL, SINO TAMBIÉN EL CONOCIMIENTO Y LA CONFIANZA PARA DEFENDERSE POR SÍ MISMAS.



## LA CRISIS MODERNA DE LA FALTA DE VIVIENDA

1980

DURANTE LA DÉCADA DE 1980, LAS REDUCCIONES EN LAS INVERSIONES FEDERALES PARA VIVIENDA DE BAJO COSTO COINCIDIERON CON EL AUMENTO DEL COSTO DE LA VIVIENDA Y UNA DESIGUALDAD ECONÓMICA CADA VEZ MAYOR. EN ESE PERÍODO, EL GOBIERNO DEJÓ DE PRIORIZAR LA CONSTRUCCIÓN DE VIVIENDA PÚBLICA Y AVANZÓ HACIA SUBSIDIOS ORIENTADOS AL MERCADO Y VINCULADOS AL INQUILINO, COMO LOS VALES DE LA SECCIÓN 8, CON EL FIN DE REDUCIR LOS COSTOS FEDERALES A LARGO PLAZO.

LA ECONOMÍA NACIONAL PASÓ DE LA MANUFACTURA A LAS INDUSTRIAS DE SERVICIOS, DONDE LOS SALARIOS ERAN MÁS BAJOS, EN UN PROCESO CONOCIDO COMO DESINDUSTRIALIZACIÓN. DURANTE ESE PERÍODO, SE RETIRARON 4.5 MILLONES DE UNIDADES DEL INVENTARIO DE VIVIENDA DEL PAÍS; LA MITAD ESTABAN OCUPADAS POR HOGARES DE BAJOS INGRESOS.

LA FALTA DE VIVIENDA CASI SE DUPLICÓ TAN SOLO A MEDIADOS DE LA DÉCADA DE 1980. ESTE AUMENTO RÁPIDO Y MASIVO DIO ORIGEN A LA “ERA MODERNA” DE LA FALTA DE VIVIENDA EN ESTADOS UNIDOS.

LA FALTA DE VIVIENDA SE VOLVIÓ CADA VEZ MÁS VISIBLE EN CIUDADES DE TODO EL PAÍS Y TRANSFORMÓ LA COMPRENSIÓN PÚBLICA DE LO QUE ANTES SE CONSIDERABA UN PROBLEMA AISLADO.



**CONOZCA A KAZANDRA MALDONADO-RAMIREZ, COORDINADORA DEL PROGRAMA PARA JÓVENES EN COMMUNITY ACTION PARTNERSHIP OF ORANGE COUNTY.**

KAZANDRA CREE QUE TODA PERSONA JOVEN MERECE A ALGUIEN QUE VEA SU POTENCIAL ANTES QUE SUS DIFICULTADES.

POR MEDIO DE LA MENTORÍA, LA DEFENSA Y LA COMPASIÓN, KAZANDRA AYUDA A JÓVENES QUE ATRAVIESAN LA FALTA DE VIVIENDA A ENCONTRAR ESTABILIDAD, CONFIANZA Y SU PROPIA VOZ.

## ESTADOS UNIDOS RESPONDE A LA CRISIS

1987

A MEDIDA QUE LA FALTA DE VIVIENDA SE CONVIRTIÓ EN UNA CRISIS NACIONAL, EL CONGRESO APROBÓ EN 1987 LA LEY MCKINNEY-VENTO DE ASISTENCIA PARA PERSONAS SIN HOGAR, LA PRIMERA LEGISLACIÓN FEDERAL IMPORTANTE DEDICADA ESPECÍFICAMENTE A ESTE PROBLEMA. LA LEY AMPLIÓ LOS FONDOS PARA ALBERGUES, ALCANCE COMUNITARIO, VIVIENDA Y EDUCACIÓN PARA NIÑOS QUE ATRAVESABAN LA FALTA DE VIVIENDA, LO QUE MARCÓ UN CAMBIO SIGNIFICATIVO EN LA POLÍTICA NACIONAL.

SU IMPACTO MÁS PROFUNDO FUE TRANSFORMAR EL SISTEMA DE EDUCACIÓN PÚBLICA AL GARANTIZAR LEGALMENTE A LOS JÓVENES SIN VIVIENDA LA INSCRIPCIÓN ESCOLAR INMEDIATA, EL DERECHO A PERMANECER EN SU ESCUELA DE ORIGEN Y TRANSPORTE GRATUITO PROPORCIONADO POR EL DISTRITO.

DURANTE LA DÉCADA DE 1990, INVESTIGADORES COMO EL DR. DENNIS CULHANE OBSERVARON QUE MUCHAS PERSONAS PASABAN REPETIDAMENTE POR ALBERGUES, HOSPITALES, SALAS DE EMERGENCIA Y EL SISTEMA DE JUSTICIA. AUNQUE LOS SERVICIOS DE EMERGENCIA SALVABAN VIDAS, A MENUDO RESPONDÍAN A NECESIDADES INMEDIATAS SIN AYUDAR A LAS PERSONAS A ALCANZAR UNA ESTABILIDAD DURADERA.

LAS COMUNIDADES RECONOCIERON CADA VEZ MÁS QUE LA FALTA DE VIVIENDA NO ERA SIMPLEMENTE LA AUSENCIA DE UN TECHO. REFLEJABA LA INTERACCIÓN ENTRE LA ASEQUIBILIDAD DE LA VIVIENDA, LA ATENCIÓN MÉDICA, EL EMPLEO, LAS CONDICIONES ECONÓMICAS Y LAS CIRCUNSTANCIAS PARTICULARES DE CADA VIDA.



**CONOZCA A JOYCE LEE, NAVEGADORA DE VIVIENDA Y LÍDER DE HHIP EN ASIAN AMERICANS SENIOR CITIZENS SERVICE CENTER.**

EN SUS PROPIAS PALABRAS: “MUCHAS DE LAS PERSONAS CON LAS QUE TRABAJAMOS TIENEN TANTO QUE DECIR, ESPECIALMENTE LAS PERSONAS MAYORES, PERO NO TIENEN A QUIÉN DECÍRSELO. A VECES, LO PRIMERO QUE NECESITAN ES SIMPLEMENTE ALGUIEN QUE ESCUCHE, QUE ESTÉ DISPUESTO A SENTARSE CON ELLAS, PRESTAR ATENCIÓN Y HACERLES SABER QUE LO QUE SIENTEN IMPORTA.

ANTES DE COMENZAR ESTE TRABAJO, NO COMPRENDÍA POR COMPLETO CUÁNTAS CIRCUNSTANCIAS PUEDEN LLEVAR A UNA PERSONA A LA FALTA DE VIVIENDA. PUEDE PERDER SU EMPLEO, SER OBLIGADA A SALIR DE SU HOGAR O QUEDARSE SIN FAMILIARES NI AMIGOS A QUIENES RECURRIR. RARA VEZ ES TAN SENCILLO COMO LA GENTE SUPONE. SIEMPRE HAY MÁS DETRÁS DE LO QUE VEMOS.”

## LA CRISIS FINANCIERA Y LA CRISIS DE ASEQUIBILIDAD DE LA VIVIENDA

2008

LA CRISIS FINANCIERA DEJÓ A MILLONES DE PERSONAS ENFRENTANDO EJECUCIONES HIPOTECARIAS, DESEMPLEO E INESTABILIDAD ECONÓMICA. AUNQUE LA ECONOMÍA SE RECUPERÓ, LA PRODUCCIÓN DE VIVIENDA NO SE MANTUVO AL RITMO DE LA DEMANDA. HOY, UNA GRAVE ESCASEZ DE HOGARES ASEQUIBLES SIGUE SIENDO UNO DE LOS FACTORES MÁS FUERTES QUE IMPULSAN LA FALTA DE VIVIENDA EN TODO EL PAÍS.

HISTÓRICAMENTE, LA FALTA DE VIVIENDA SE CONCENTRABA PRINCIPALMENTE EN LOS CENTROS URBANOS DENSAMENTE POBLADOS. LA CRISIS FINANCIERA CAMBIÓ POR COMPLETO ESA IDEA. LA FALTA DE VIVIENDA ENTRE FAMILIAS SUBURBANAS AUMENTÓ ESPECÍFICAMENTE CERCA DE UN 56%.

EN 2009 SE PROMULGÓ LA LEY DE ASISTENCIA DE EMERGENCIA PARA PERSONAS SIN HOGAR Y TRANSICIÓN RÁPIDA A LA VIVIENDA, LA CUAL EXIGIÓ QUE LAS COMUNIDADES PRIORIZARAN EL REALOJAMIENTO RÁPIDO Y LA VIVIENDA DE APOYO PERMANENTE PARA RECIBIR FONDOS FEDERALES, SIGUIENDO UN MODELO QUE PROPORCIONABA VIVIENDA PERMANENTE Y SERVICIOS DE APOYO SIN CONDICIONES PREVIAS.

ESTO SENTÓ LAS BASES DEL CONFLICTO IDEOLÓGICO CENTRAL EN LA CONVERSACIÓN CONTEMPORÁNEA SOBRE LA FALTA DE VIVIENDA: ¿DEBE LA VIVIENDA SER LA BASE PARA ALCANZAR ESTABILIDAD, O DEBE GANARSE COMO EL ÚLTIMO PASO PARA SALIR DE LA FALTA DE VIVIENDA?



### CONOZCA A ADAN REYES, GESTOR DE CASOS DE ALBERGUE DE EMERGENCIA EN PATHWAYS OF HOPE.

EN SU TRABAJO, ADAN HA APRENDIDO QUE LA FALTA DE VIVIENDA RARA VEZ ES EL RESULTADO DE UNA SOLA CIRCUNSTANCIA. ESTÁ DETERMINADA POR UNA COMBINACIÓN COMPLEJA DE FACTORES ECONÓMICOS, LABORALES, FAMILIARES, DE TRANSPORTE Y DE ACCESO A RECURSOS BÁSICOS.

ADAN HA VISTO EN LAS FAMILIAS QUE APOYA QUE LA DIFERENCIA ENTRE PERMANECER EN UNA VIVIENDA Y PERDERLA MUCHAS VECES NO ES LA DETERMINACIÓN, SINO SI TIENEN ACCESO A UNA RED DE SEGURIDAD.

**LA FALTA DE VIVIENDA EN EL CONDADO DE ORANGE**  
*ACTUALIDAD*

- 6,321 PERSONAS SE ENCONTRABAN SIN VIVIENDA EN EL CONDADO DE ORANGE DURANTE EL CONTEO DE PUNTO EN EL TIEMPO DE 2026. ESTE INFORME OFRECE UNA FOTOGRAFÍA DE UNA SOLA NOCHE DE ENERO. LOS DATOS DEL SISTEMA DE INFORMACIÓN PARA LA GESTIÓN DE PERSONAS SIN HOGAR (HMIS) MUESTRAN QUE 17,145 PERSONAS CAYERON EN LA FALTA DE VIVIENDA DURANTE UN AÑO, ENTRE 2024 Y 2025.
- LOS INFORMES DE DATOS LOCALES QUE ABARCAN DIEZ AÑOS INDICAN QUE LOS FACTORES FINANCIEROS Y DE RELACIONES PERSONALES SON LOS DOS PRINCIPALES IMPULSORES DE LA FALTA DE VIVIENDA EN EL CONDADO DE ORANGE.
- INVESTIGACIONES DE UC IRVINE MUESTRAN QUE AYUDAR A UNA PERSONA A MUDARSE A UNA VIVIENDA PERMANENTE CUESTA MENOS QUE DEJARLA SIN VIVIENDA Y VIVIENDO EN NUESTRAS CALLES.
- POR CADA 12 RESIDENTES DE ALBERGUES EN EL CONDADO DE ORANGE QUE COMPLETARON TODOS LOS PASOS NECESARIOS PARA SER ELEGIBLES PARA UNA VIVIENDA, SOLO 1 FUE CONECTADO CON UNA VIVIENDA EN 2024. ESTO DEMUESTRA LA NECESIDAD DE AUMENTAR LAS OPORTUNIDADES DE VIVIENDA EN NUESTRO CONDADO PARA LAS PERSONAS QUE ATRAVIESAN LA FALTA DE VIVIENDA.



**CONOZCA A ANGEL DE LA FUENTE, COORDINADORA DEL PUNTO DE ACCESO EN FRIENDSHIP SHELTER.**

ANGEL LO EXPLICA CON SUS PROPIAS PALABRAS:

“A VECES, LA PARTE MÁS DIFÍCIL DE MI TRABAJO ES DECIRLE A ALGUIEN QUE NO PUEDO DARLE LO QUE NECESITA. ESTÁ BUSCANDO AYUDA INMEDIATA Y TENGO QUE EXPLICARLE QUE EL SISTEMA NO SIEMPRE PUEDE RESPONDER DE LA MANERA QUE ESPERA. ESAS CONVERSACIONES SON DESGARRADORAS. PERO HE APRENDIDO QUE LAS PERSONAS VALORAN LA HONESTIDAD Y VALORAN SABER QUE ALGUIEN REALMENTE LES DEVOLVIÓ LA LLAMADA.

AL FINAL DEL DÍA, TODOS BUSCAMOS CONEXIÓN. ESO ES LO QUE TANTAS PERSONAS QUE ATRAVIESAN LA FALTA DE VIVIENDA HAN PERDIDO: NO SOLO LA VIVIENDA, SINO TAMBIÉN LA CONFIANZA, LA COMUNIDAD Y A ALGUIEN QUE LAS VEA COMO PERSONAS. SI ALGUIEN SE VA SABIENDO QUE ME IMPORTÓ, ENTONCES SÉ QUE HICE MI TRABAJO. A VECES, ESA CONEXIÓN HUMANA ES EL PRIMER PASO HACIA TODO LO DEMÁS.”

## LA FALTA DE VIVIENDA HOY

LA HISTORIA DE LA FALTA DE VIVIENDA NO ES LA HISTORIA DE UNA SOLA DECISIÓN, UNA SOLA POLÍTICA O UNA SOLA PERSONA. ES LA HISTORIA DE MUCHAS FUERZAS QUE SE HAN CRUZADO A LO LARGO DE GENERACIONES.

COMPRENDER ESA HISTORIA NOS RECUERDA QUE LA FALTA DE VIVIENDA CONTINÚA REFLEJANDO LAS PRIORIDADES DE NUESTRAS COMUNIDADES EN CADA MOMENTO DECISIVO. ASÍ COMO DÉCADAS DE DECISIONES MOLDEARON LOS DESAFÍOS ACTUALES, LAS DECISIONES QUE TOMEMOS HOY MOLDEARÁN LOS RESULTADOS DEL MAÑANA.

A LO LARGO DE ESTA EXPOSICIÓN HAN CONOCIDO A PERSONAS QUE TRABAJAN TODOS LOS DÍAS PARA RESPONDER A LA FALTA DE VIVIENDA CON COMPASIÓN, PERSEVERANCIA Y COLABORACIÓN. SIN EMBARGO, PARTE DEL CONOCIMIENTO MÁS IMPORTANTE NO PROVIENE DE UN CARGO PROFESIONAL, SINO DE LA EXPERIENCIA VIVIDA.

LAS PERSONAS QUE HAN ATRAVESADO LA FALTA DE VIVIENDA Y LA INESTABILIDAD HABITACIONAL COMPRENDEN ESTOS SISTEMAS PORQUE LOS HAN VIVIDO. SUS VOCES SON ESENCIALES PARA CREAR SOLUCIONES QUE SEAN EFICACES Y HUMANAS.

LA PREGUNTA YA NO ES QUÉ RESUELVE LA FALTA DE VIVIENDA.

**ES, ¿QUIÉN RESUELVE LA FALTA DE VIVIENDA?**



**CONOZCA A MARINA GARCIA, GERENTE DE ALIANZAS DE EXPERIENCIA VIVIDA EN UNITED TO END HOMELESSNESS.**

EN ESTE CARGO, MARINA AYUDA A ABRIR CAMINO PARA LA PRÓXIMA GENERACIÓN DE JÓVENES QUE ATRAVIESAN INSEGURIDAD DE VIVIENDA. A PARTIR DE SU PROPIA EXPERIENCIA VIVIDA, TRABAJA PARA MEJORAR EL MISMO SISTEMA QUE ALGUNA VEZ MARCÓ SU VIDA.

DESPUÉS DE QUE SU MADRE ENFERMÓ, MARINA INGRESÓ AL SISTEMA DE CUIDADO DE CRIANZA, UNA EXPERIENCIA QUE LA INSPIRÓ A CONVERTIRSE EN DEFENSORA DE JÓVENES QUE ENFRENTAN DESAFÍOS SIMILARES.

SU DETERMINACIÓN FUE LA FUERZA IMPULSORA DETRÁS DEL PRIMER CONSEJO DE ACCIÓN JUVENIL (YAB) DEL CONDADO DE ORANGE, UN GRUPO DE LÍDERES JÓVENES CON EXPERIENCIA VIVIDA QUE ASESORA A AGENCIAS LOCALES Y RESPONSABLES DE POLÍTICAS SOBRE PROGRAMAS Y DECISIONES QUE AFECTAN A JÓVENES QUE ATRAVIESAN O ESTÁN EN RIESGO DE ATRAVESAR LA FALTA DE VIVIENDA.

# ¿QUIÉN RESUELVE LA FALTA DE VIVIENDA?

A VECES, ES LA PERSONA DEL RETRATO.  
A VECES, ES LA PERSONA QUE ESTÁ A TU LADO.  
QUIZÁS LA RESPUESTA SEA: LA PERSONA FRENTE A TI.

## ¡GRACIAS POR VISITARNOS!

PONER FIN A LA FALTA DE VIVIENDA REQUIERE MÁS QUE CONCIENTIZACIÓN; REQUIERE PARTICIPACIÓN. YA SEA QUE DECIDAN OFRECER SU TIEMPO COMO VOLUNTARIOS, APOYAR A ORGANIZACIONES LOCALES, ABOGAR POR VIVIENDA ASEQUIBLE, CUESTIONAR IDEAS EQUIVOCADAS O SIMPLEMENTE APRENDER MÁS, CADA ACCIÓN CONTRIBUYE A UNA COMUNIDAD MÁS FUERTE.

PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN SOBRE LA FALTA DE VIVIENDA EN EL CONDADO DE ORANGE Y CÓMO PUEDEN FORMAR PARTE DE LA SOLUCIÓN, VISITEN:

[THEPERSONINFRONTOFYOU.COM](http://THEPERSONINFRONTOFYOU.COM) O ESCANEEN EL CÓDIGO QR.

### CRÉDITOS DE LA EXPOSICIÓN

¿Quién Resuelve la Falta de Vivienda? es un proyecto de United to End Homelessness, una iniciativa de Orange County United Way.

Diseño y fabricación de los paneles de la exposición por AOSA ([aosaimage.com](http://aosaimage.com)).

Dirección creativa y fotografía por Alejandro ([createdbyalejandro.com](http://createdbyalejandro.com)).

Escaneen el código QR para consultar los informes, las fuentes históricas y los datos locales que informaron las historias y cronologías presentadas aquí.



**THE PERSON  
IN FRONT OF YOU**



Orange County  
**UNITED WAY**



**UNITED TO END  
HOMELESSNESS** SM